

ZMLUVA O DIELO č. MAGSP1900013

uzavretá podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a na základe výsledku verejného obstarávania postupom podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „**Zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava
Zastúpený: Ing. arch Matúš Vallo, primátor
IČO: 00 603 481
IČ DPH: SK2020372596
Bankové spojenie: Československá obchodná banka a. s.
Číslo účtu (IBAN):
BIC (SWIFT): CEKOSKBX

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Zhotoviteľ: TravníkServis s.r.o.
Sídlo:
Zastúpený:
IČO: 46769293
IČ DPH:
DIČ:
Bankové spojenie:
Číslo účtu (IBAN):
BIC (SWIFT):
Zapísaný v Obchodnom registri vedenom Okresným súdom I, Oddiel: Sro, vložka č. 83041/B

(ďalej len „**Zhotoviteľ**“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej aj ako „**zmluvné strany**“)

Preambula

Táto Zmluva sa uzatvára ako výsledok použitia postupu zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“).

Článok 1 Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Objednávateľa a Zhotoviteľa pri vykonaní diela „Parčík Záhradnícka – Karadžičova – Sadové úpravy, zhotovenie automatického závlahového systému, rekonštrukcia spevnených plôch a osadenie

mobiliáru v parčíku medzi Záhradníckou a Karadžičovou ulicou“, MČ Bratislava – Staré Mesto (ďalej len „**Dielo**“).

2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre Objednávateľa Dielo, ktorého podrobná špecifikácia je uvedená v Prílohe č. 1 „Opis predmetu zákazky“ a podľa projektovej dokumentácie „Parčík Záhradnícka – Karadžičova – Sadové úpravy, zhotovenie automatického závlahového systému, rekonštrukcia spevnených plôch a osadenie mobiliáru v parčíku medzi Záhradníckou a Karadžičovou ulicou“, uvedeného v Prílohe č.2. a riadne a včas zhotovené dielo odovzdať objednávateľovi. Príloha č.1 a Príloha č.2 tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas vykonané Dielo prevziať a Zhotoviteľovi za Dielo zaplatiť dohodnutú cenu vo výške a spôsobom určeným v tejto Zmluve.

Článok 2 **Vykonanie diela**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že Dielo vykoná na svoje náklady a na svoje nebezpečenstvo, v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve. Zhotoviteľ je oprávnený vykonávať činnosti podľa tejto Zmluvy aj prostredníctvom subdodávateľov. Zhotoviteľ zodpovedá Objednávateľovi za vykonanie Diela prostredníctvom subdodávateľov tak, ako keby Dielo realizoval sám.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať Dielo kvalitne, riadne a úplne, v dojednanom mieste a čase plnenia, v stanovenej špecifikácii a rozsahu, podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve, pokynov Objednávateľa a v súlade s ponukou predloženou v procese verejného obstarávania.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky práce na diele vykoná plne v súlade s platnou legislatívou a rozhodnutiami týkajúcimi sa prác v čase ich realizácie a príslušnými STN.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Dielo sa považuje za vykonané, ak je riadne ukončené v celom rozsahu podľa tejto Zmluvy a požiadaviek Objednávateľa, a to dňom jeho prevzatia Objednávateľom od Zhotoviteľa na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela, písomne odsúhlasenom oboma zmluvnými stranami.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje odovzdať Objednávateľovi potrebné certifikáty a manuály užívania potrebné k bezproblémovej prevádzke Diela.

Článok 3 **Čas a miesto plnenia**

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a dokončiť Dielo v termínoch podľa harmonogramu prác uvedeného v prílohe č. 4, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Dokončenie diela nastáva protokolárnym odovzdaním a prevzatím najneskôr do 30.11.2019.
2. Zhotoviteľ je povinný rešpektovať technologické postupy a realizovať Dielo takým spôsobom, aby sa vopred predchádzalo nedostatkom. Miestom plnenia sú pozemky vo vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislavy :
 - parcela registra „E“ KN č. 21863, druh pozemku : ostatná plocha, zapísaná o výmere 134 m² na liste vlastníctva č. 8925, k. ú. Staré Mesto, umiestnená v zastavanom území obce,

- parcela registra „E“ KN č. 10162, druh pozemku : zastavaná plocha a nádvoría, zapísaná o výmere 780 m² na liste vlastníctva č. 8925, k. ú. Staré Mesto, umiestnená v zastavanom území obce,
 - parcela registra „E“ KN č. 10161, druh pozemku : zastavaná plocha a nádvoría, zapísaná o výmere 764 m² na liste vlastníctva č. 8925, k. ú. Staré Mesto, umiestnená v zastavanom území obce,
 - parcela registra „E“ KN č. 10160/3, druh pozemku : záhrada, zapísaná o výmere 208 m² na liste vlastníctva č. 8925, k. ú. Staré Mesto, umiestnená v zastavanom území obce.
3. Podrobný harmonogram postupu prác na stavbe spracovaný zhotoviteľom a vzájomne odsúhlasený obidvoma zmluvnými stranami tvorí prílohu č. 4 tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný dodržiavať termíny podľa harmonogramu tak, aby jednotlivé práce boli dokončené riadne a včas. V zmysle tohto harmonogramu budú prebiehať všetky skúšky, revízie, skúšobné prevádzky v zmysle STN, platných zákonov a iné nevyhnutné úkony pre funkčnosť stavby, potrebné k prevzatiu diela. Harmonogram realizácie prác a jeho aktualizácie musia byť odsúhlasené Objednávateľom a predložené Zhotoviteľom minimálne do 5 kalendárnych dní pred termínom realizácie danej činnosti popísanej v harmonograme prác.
4. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť nepretržitý chod prác na stavbe v súlade s postupom prác pri dodržaní všetkých príslušných predpisov týkajúcich sa jednak bezpečnosti práce a ochrany zdravia pri práci, ako aj Zákonníka práce a iných všeobecne platných predpisov. Ak zhotoviteľ túto povinnosť nesplní, považuje sa to za porušenie zmluvy podstatným spôsobom. Na stavenisku musí byť počas prác vykonávaných zhotoviteľom k dispozícii zodpovedný pracovník zhotoviteľa. Každé prerušenie prác v trvaní dlhšom ako 5 pracovných dní je zhotoviteľ povinný bezodkladne písomne oznámiť objednávateľovi spolu so správou o predpokladanej dĺžke trvania, príčinách a navrhovaných opatreniach k odstráneniu týchto príčin. Pokiaľ objednávateľ neoznámí písomne svoje stanovisko do 5 pracovných dní od doručenia príčin prerušenia, považujú obe zmluvné strany prerušenie prác za objektívne. Po pominutí prekážok prerušenia prác je zhotoviteľ povinný pokračovať v začatom diele bez akejkoľvek ďalšej písomnej alebo ústnej výzvy zo strany objednávateľa.

Článok 4

Cena a platobné podmienky

1. Cena za Dielo je stanovená na základe cenovej ponuky Zhotoviteľa, ktorá tvorí neoddeliteľnú Prílohu č. 3 tejto Zmluvy v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov, takto:

cena bez DPH:	82 360,45 Eur
DPH:	16 472,09 Eur
Cena celkom:	98 832,54 Eur
(slovom)	Deväťdesiatosem tisícosemstotridsaťdva Eur a päťdesiatštyri centov)

2. Takto stanovená cena je konečná a je nemenná počas trvania zmluvného vzťahu. V cene za Dielo sú zahrnuté všetky náklady a výdavky Zhotoviteľa, ktoré súvisia so zhotovením Diela, vrátane potrebného materiálu a dopravy.
3. Objednávateľ neposkytuje preddavky ani zálohové platby na Dielo.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za Dielo bude Zhotoviteľovi uhradená bezhotovostným prevodom na účet Zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to

na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom, po prevzatí Diela Objednávateľom na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela podľa článku 2 bod 4 tejto Zmluvy.

5. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať tieto náležitosti alebo údaje v nej uvedené budú nesprávne alebo neúplné, Objednávateľ je oprávnený ju vrátiť Zhotoviteľovi a Zhotoviteľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť, doplniť alebo vystaviť novú. V takomto prípade sa preruší lehota splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry Objednávateľovi.
6. Súčasťou faktúry bude Protokol o prevzatí a odovzdaní Diela podpísaný oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, zodpovedný zástupca Objednávateľa potvrdí svojím podpisom včasné a riadne dodanie služieb v zmluvne dohodnutom rozsahu a kvalite.
7. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry so všetkými zákonnými náležitosťami Objednávateľovi.

Článok 5

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Zhotoviteľ:
 - a) je pri vykonaní Diela viazaný pokynmi Objednávateľa, ktoré vyplývajú z tejto Zmluvy,
 - b) sa zaväzuje vykonať Dielo s maximálnou odbornou starostlivosťou, v požadovanej kvalite a množstve, spôsobom a v lehote uvedenej v tejto Zmluve,
 - c) vyhlasuje, že sa v plnom rozsahu oboznámil s charakterom a rozsahom Diela v zmysle podmienok stanovených Objednávateľom a projektovou dokumentáciou a sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky realizácie Diela. Zhotoviteľ vyhlasuje, že disponuje všetkými potrebnými odbornými znalosťami, právomocami, skúsenosťami a kompetenciami k tomu, aby uzavrel túto Zmluvu a splnil svoje záväzky z nej vyplývajúce, a to v rozsahu špecifikácie, ktorá je uvedená v Prílohe č. 1 „Opis predmetu zákazky“,
 - d) sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť koordinátora stavby pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci podľa platných právnych predpisov, a to až do odovzdania a prevzatia diela,
 - e) sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť ochranu stromovej vegetácie počas stavebných prác podľa platných právnych predpisov, a to až do odovzdania a prevzatia diela,
 - f) je povinný predložiť doklad o odbornej spôsobilosti stavbyvedúceho vydaného alebo notifikovaného podľa zákona č. 138/1992 Zb. O autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v platnom znení v overenej kópii s originálom odtlačku pečiatky a s originálom podpisu odborne spôsobilej osoby (stavbyvedúci), alebo iný ekvivalentný doklad preukazujúci skutočnosť pre minimálne jedného stavbyvedúceho na činnosti pozemné stavby alebo inžinierske stavby, ktorý bude zodpovedný za riadenie stavebných prác.
 - g) je povinný najneskôr do 12 hodín od realizácie výsadby spustiť závlahový systém do plnej prevádzky,
 - h) sa zaväzuje pri plnení tejto zmluvy, že bude dbať na existenciu podzemných inžinierskych sietí tak, aby pri plnení predmetu zmluvy nedošlo k ich poškodeniu,

- i) je povinný zabezpečiť stroje, zariadenia a materiál potrebný pre plnenie predmetu zmluvy a kvalifikovaný personál vybavený pracovným odevom, ochrannými prostriedkami, potrebnými mechanizmami a náradím a zabezpečiť jeho kontrolu,
- j) je povinný v prípade nutnej zmeny akejkoľvek časti Diela predložiť návrh zmien Objednávateľovi. Zmeny je možné v diele vykonať len v prípade súhlasu Objednávateľa,
- k) zabezpečí odvoz odpadu a nakladanie s ním v súlade so zákonom č. 79/2015 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zodpovedá za správne nakladanie s odpadom,
- l) sa zaväzuje oznámiť bez zbytočného odkladu Objednávateľovi prípadné omeškanie s vykonaním Diela; v týchto prípadoch sa dohodne osobitný postup,
- m) sa zaväzuje umožniť všetkým kontrolným subjektom oprávneným na výkon kontroly v zmysle príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky vykonať kontrolu dokladov súvisiacich s plnením tejto Zmluvy, a to po celú dobu archivácie týchto dokumentov, určenú v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť,
- n) ak Objednávateľ zistí, že Zhotoviteľ vykonáva Dielo v rozpore so svojimi povinnosťami, je Objednávateľ oprávnený požadovať, aby Zhotoviteľ vykonal Dielo riadnym spôsobom. V prípade, že tak Zhotoviteľ neurobí, Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy. Tým nie je dotknuté právo na náhradu škody podľa §373 a nasl. Obchodného zákonníka,
- o) má právo na poskytnutie potrebnej súčinnosti zo strany Objednávateľa spočívajúce najmä, nie však výlučne, v poskytnutí potrebných konzultácií a ďalších podkladov, ktoré má Objednávateľ k dispozícii a ktoré sú nevyhnutné k vykonaniu Diela,
- p) má právo na úhradu ceny za Dielo podľa tejto Zmluvy.

2. Objednávateľ:

- a) je oprávnený vykonávať priebežnú kontrolu vykonávania Diela,
- b) sa zaväzuje poskytnúť Zhotoviteľovi potrebnú súčinnosť pri plnení predmetu Zmluvy; ide najmä, nie však výlučne, o poskytnutie potrebných konzultácií a ďalších podkladov, ktoré má Objednávateľ k dispozícii, a ktoré sú nevyhnutné k vykonaniu Diela,
- c) sa zaväzuje určiť osoby, s ktorými bude Zhotoviteľ komunikovať a spolupracovať, a ktoré budú za Objednávateľa zodpovedné za plnenie povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy,
- d) sa zaväzuje riadne a včas vykonané dielo prevziať a zaplatiť Zhotoviteľovi dohodnutú cenu za Dielo.

Článok 6

Odovzdanie a prevzatie Diela

1. Zhotoviteľ splní svoju povinnosť vykonať Dielo jeho riadnym a včasným ukončením a jeho odovzdaním Objednávateľovi na základe Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela podľa tejto Zmluvy.
2. Súčasťou Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela budú potrebné certifikáty a manuály užívania potrebné k bezproblémovej prevádzke Diela.
3. Odovzdanie a prevzatie Diela sa vykonáva fyzickou obhliadkou a za prítomnosti zamestnancov oboch zmluvných strán.
4. V prípade, že pri odovzdávaní a prevzatí Diela budú Objednávateľom zistené vady, ktoré bránia jeho použiteľnosti, Objednávateľ Dielo neprevezme, o čom spíše so Zhotoviteľom zápis, ktorý bude obsahovať najmä popis zistených väd, spôsob a lehotu

ich odstránenia. V tomto prípade sa preberacie konanie bude považovať za neúspešné. Ak v dôsledku toho dôjde k prekročeniu lehoty na vykonanie Diela podľa tejto Zmluvy, bude Zhotoviteľ v omeškaní s odovzdaním Diela. Zhotoviteľ môže opätovne oznámiť ukončenie Diela a vyzvať Objednávateľa na začatie preberacieho konania až po riadnom odstránení vytýkaných väd.

Článok 7 **Vlastnícke právo**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že vykonané Dielo je vlastníctvom Zhotoviteľa až do dňa podpisu Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela oboma zmluvnými stranami. Dovtedy môže Objednávateľ použiť odovzdané Dielo na dohodnutý účel iba so súhlasom Zhotoviteľa.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastnícke právo k Dielu a nebezpečenstvo škody na Dielu prechádza na Objednávateľa dňom podpísania Protokolu o odovzdaní a prevzatí Diela oboma zmluvnými stranami.

Článok 8 **Zodpovednosť za škody**

1. Zmluvná strana zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú druhej zmluvnej strane v dôsledku porušenia jej povinností, vyplývajúcich z tejto Zmluvy.
2. V prípade vzniku škody porušením povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy ktorejkoľvek zmluvnej strane, má druhá zmluvná strana nárok na náhradu vzniknutej škody.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že Zhotoviteľ je povinný nahradiť Objednávateľovi skutočne vzniknutú škodu aj v prípade, že z jeho zavinenia došlo zo strany Objednávateľa k odstúpeniu od tejto Zmluvy.

Článok 9 **Zodpovednosť za vady, záručná doba**

1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že Dielo je vykonané podľa platných technických a právnych predpisov a má v čase odovzdania a prevzatia vlastnosti podľa tejto Zmluvy, a že nemá vady, ktoré by znižovali jeho hodnotu alebo schopnosť jeho využitia.
2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ak tieto vady spôsobilo použitie vecí/podkladov odovzdaných mu Objednávateľom v prípade, že Zhotoviteľ ani pri vynaložení odbornej starostlivosti nevhodnosť týchto vecí/podkladov nemohol zistiť alebo na ne Objednávateľa upozornil a Objednávateľ na ich použití trval. Zhotoviteľ takisto nezodpovedá za vady spôsobené dodržaním nevhodných pokynov daných mu Objednávateľom, ak Zhotoviteľ na nevhodnosť týchto pokynov upozornil a Objednávateľ na ich dodržaní trval alebo ak Zhotoviteľ túto nevhodnosť nemohol zistiť.
3. Záručná doba na Dielo je 3 (slovom tri) roky a začína plynúť dňom jeho protokolárneho prevzatia Objednávateľom podľa tejto Zmluvy. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o čas, počas ktorého bola vada odstraňovaná.
4. Objednávateľ je povinný vady po ich zistení bez zbytočného odkladu písomne reklamovať, pričom v reklamácií uvedie o akú vadu sa jedná. Zhotoviteľ sa zaväzuje vady odstrániť v čo najkratšom čase podľa druhu vady, najneskôr však do 30 dní po

doručení reklamácie. Odstránenie vady bude potvrdené písomným protokolom podpísaným oboma zmluvnými stranami.

5. Náklady na odstránenie väd v záručnej dobe a nebezpečenstvo na Diele znáša počas vykonania záručnej opravy Zhotoviteľ.

Článok 10

Úroky z omeškania a zmluvné pokuty

1. Ak Zhotoviteľ nesplní svoj záväzok vykonať Dielo riadne a včas, má Objednávateľ voči Zhotoviteľovi nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05% z ceny Diela, a to za každý aj začatý deň omeškania s plnením predmetu Zmluvy a Zhotoviteľ sa zaväzuje uplatnený nárok uhradiť.
2. Ak je Objednávateľ v omeškaní s plnením peňažného záväzku alebo jeho časti, má Zhotoviteľ voči Objednávateľovi nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatenej sumy za každý aj začatý deň omeškania s plnením peňažného záväzku a Objednávateľ sa zaväzuje uplatnený nárok uhradiť.
3. Zmluvnú pokutu a úrok z omeškania dohodnuté touto Zmluvou hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane v tejto súvislosti škoda. Nárok na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje povinnosť uhradiť zmluvnú pokutu alebo úroky z omeškania podľa tejto Zmluvy, ostáva zachovaný v celom rozsahu.

Článok 11

Dôverné informácie

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zabezpečiť zachovanie mlčanlivosti svojich zamestnancov o všetkých informáciách, zistených na základe tejto Zmluvy, skutočnostiach týkajúcich sa činnosti druhej zmluvnej strany a jej klientov, organizácie, prevádzky, ekonomiky, obchodu, výroby, know-how a informáciách, o ktorých sa zmluvná strana dozvie v súvislosti so spracovaním dát Objednávateľa. Informácie takto získané sa zaväzujú nezneužiť, ako aj neumožniť prístup k týmto informáciám, a to aj po skončení účinnosti tejto Zmluvy. Zmluvné strany v tejto súvislosti preukázateľným spôsobom upozornia svojich zamestnancov na trestnoprávne, občianskoprávne, pracovnoprávne a iné dôsledky, vyplývajúce z porušenia tejto Zmluvy.
2. Za dôverné informácie chránené podľa tohto článku sa nepovažuje informácia a/alebo dokument, ktorý je v dobe svojho zverejnenia verejne známy, alebo ktorý je verejne dostupný alebo sa stal verejne dostupný bez zavinenia zmluvnej strany, alebo ktorý bol zverejnený v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám, záväzným nariadením alebo rozsudkom, na požiadanie súdu alebo iného, v zmysle zákona, na to oprávneného úradu.
3. Zhotoviteľ berie na vedomie, že je povinný dodržiavať všetky právne predpisy vzťahujúce sa k ochrane dát, ochrane osobných údajov, obchodnému tajomstvu, ako aj iné právne predpisy, ktorými je viazaný Objednávateľ.
4. Ustanovenia predchádzajúcich bodov tohto článku platia aj po uplynutí doby platnosti Zmluvy, a to až do doby, kedy sa tieto informácie stanú verejne známymi.

Článok 12

Ukončenie Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu je možné ukončiť:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
 - b) dohodou zmluvných strán,
 - c) odstúpením od Zmluvy Objednávateľom v súlade s touto Zmluvou alebo s ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Objednávateľ má právo odstúpiť od Zmluvy, ak Zhotoviteľ ani po opakovanom písomnom oznámení porušenia povinností podľa tejto Zmluvy neplní predmet Zmluvy v zmysle Článku I Zmluvy a prílohy č. 1. Objednávateľ má právo odstúpiť od Zmluvy do jedného mesiaca odo dňa doručenia opätovného oznámenia o porušení tejto Zmluvy Zhotoviteľovi.
3. Odstúpenie od Zmluvy nadobúda účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

Článok 13

Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosť podľa tejto Zmluvy je možné doručovať:
 - a) osobne,
 - b) poštou,
 - c) kuriérom.
2. Pre doručovanie sa použijú adresy zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade akejkolvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomnosti na základe tejto Zmluvy sa zmluvná strana zaväzuje o tejto zmene bezodkladne, najneskôr však do 7 kalendárnych dní od kedy zmena nastane, písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosť sa na účely tejto Zmluvy považuje za doručenie dňom jej prevzatia zmluvnou stranou, ktorej je adresovaná alebo dňom odmietnutia jej prevzatia zmluvnou stranou, ktorej je adresovaná alebo uplynutím úložnej lehoty na pošte, a to aj v prípade, že sa adresát o uložení zásielky nedozvedel.

Článok 14

Záverečné ustanovenia

4. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona o verejnom obstarávaní a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že spory vzniknuté z tejto Zmluvy budú riešiť vzájomnou dohodou. Pokiaľ sa zmluvné strany na riešení sporu nedohodnú, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená obrátiť sa s návrhom na riešenie sporu na vecne a miestne príslušný súd v Slovenskej republike.
6. Meniť alebo dopĺňať ustanovenia tejto Zmluvy je možné len na základe dohody zmluvných strán, formou písomných, číslovaných dodatkov, v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní, podpísaných oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán.
7. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy ostane nedotknutá. Namiesto

neplatných ustanovení Zmluvy sa použijú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu Zmluvy.

8. Táto Zmluva je vyhotovená v 6 (slovom šiestich) vyhotoveniach s platnosťou originálu, z ktorých 5 (slovom päť) vyhotovení dostane Objednávateľ a 1 (slovom jedno) vyhotovenie Zhotoviteľ.
9. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli, uzatvárajú ju slobodne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy:
 - Príloha č. 1 - Opis predmetu zákazky
 - Príloha č. 2 - Projektová dokumentácia „Revitalizácia parkových plôch vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy, Parčík Záhradnícka – Karadžičova“,
 - Príloha č. 3 – Cenová ponuka
 - Príloha č. 4 Podrobný harmonogram postupu prác na stavbe

V Bratislave dňa 7.10.2019

V Bratislave dňa 1.10.2019

Objednávateľ:

Zhotoviteľ:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

TravnikServis s.r.o.

Ing. arch. Matúš Vallo, v.r.

Miroslav Tichý – konateľ, v.r.

primátor

Príloha č. 1

Opis predmetu zákazky :

„Parčík Záhradnícka – Karadžičova – Sadové úpravy, zhotovenie automatického závlahového systému, rekonštrukcia spevnených plôch a osadenie mobiliáru v parčíku medzi Záhradníckou a Karadžičovou ulicou“

Predmetom zákazky je dodanie stavebných prác a tovaru spojených s uskutočnením diela „Revitalizácia parkových plôch vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy, Parčík Záhradnícka - Karadžičova“, podľa spracovanej projektovej dokumentácie.

Miestom realizácie sú pozemky p.č. 21863, 10162, 10161, 10160/3 reg. E-KN, k.ú Staré Mesto. Sadové úpravy, zhotovenie automatického závlahového systému, rekonštrukcia spevnených plôch a osadenie mobiliáru v parčíku medzi Záhradníckou a Karadžičovou ulicou podľa projektovej dokumentácie.

Hlavný inžinier projektu : Ing. Tamara Reháčková, PhD.

Zodpovedný projektant pre SO 01 Sadovnícke úpravy: Ing. Tamara Reháčková, PhD.

Zodpovedný projektant pre SO 02 Automatický závlahový systém : Ing. Jakub Danielovič DANAQUA, Detvianska 6, 831 06 Bratislava

Zodpovedný projektant pre SO 03 Rekonštrukcia spevnených plôch : Ing. Martin Kerak, R-Project INVEST s.r.o, Pečnianska 27, 851 01 Bratislava

Zodpovedný projektant pre SO 04 Mestský mobiliár: Ing, Tamara Reháčková

Opis predmetu zákazky:

Predmetom zákazky je realizácia Sadové úpravy, zhotovenie automatického závlahového systému, rekonštrukcia spevnených plôch a osadenie mobiliáru v parčíku medzi Záhradníckou a Karadžičovou ulicou výmena pôvodnej konštrukcie spevnených plôch v Parčíku Záhradnícka – Karadžičova z liateho asfaltu za novú konštrukciu z ekologickej dlažby, pričom smerové a výškové vedenie a šírkové usporiadanie spevnených plôch ostáva nezmenené.

Funkčná špecifikácia predmetu zákazky :

Predmet zákazky pozostáva z nasledujúcich prác :

SO 01 Sadovnícke úpravy

bude riešený podľa projektovej dokumentácie časť SO 01

Zodpovedný projektant pre SO 01 Sadovnícke úpravy: Ing. Tamara Reháčková, PhD., ktorý je súčasťou prílohy č.1.

v rozsahu:

- Odburinenie celej plochy,
- Ošetrovanie existujúcej stromov a krovitej vegetácie,
- Navezenie a rozprestretie ornice, a to následne po ukončení stavebných prác, v hrúbke min. 10 m, priepustný záhradnícky substrát, bezburinný,
- Vytýčenie plôch pre založenie záhonov, vrátane uloženia neviditeľného obrubníka,

- Dodávka kompletného rastlinného sortimentu a ostatného materiálu v zmysle projektovej dokumentácie,
- Výsadba krov a trvaliek, výpestky musia byť bez poškodení a škodcov s typickým habitusom pre konkrétny druh rastliny, pri výsadbe nesmie dôjsť k poškodeniu koreňového systému rastlín,
- Zamulčovanie výsadiieb kôrou ihličnatých drevín, v hrúbke 0,1 m,
- Založenie trávnik trávovou mačinou,
- Povýsadbová zálievka
- Ochrana drevín pri výstavbe v zmysle VZN č. 5/2018 o starostlivosti o verejnú zeleň a ochrane drevín, ktoré sú súčasťou verejnej zelene na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a v zmysle STN 83 7010 Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie

Práce budú vykonané vrátane zabezpečenia :

- vytýčenia a zriadenia staveniska, vrátane realizácie jeho dočasného oplatenia,
- vytýčenia inžinierskych sietí
- zásobovanie staveniska elektrickou energiou a vodou,
- ochrany životného prostredia, vôd, pôd, ovzdušia a zelene,
- ochrany pred hlukom, prachom a vibráciami,
- nakladania s odpadmi,
- odstránenia dočasného zariadenia staveniska
- práce v zmysle STN 83 7010 Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie

Projektová dokumentácia je súčasťou prílohy č. 2.

SO 02 Automatický závlahový systém

Automatický závlahový systém bude riešený podľa projektovej dokumentácie časť SO 02 Automatický závlahový systém, zodpovedný projektant : Ing. Jakub Danielovič, DANAQUA, Detviarska 6, 83106 Bratislava.

Závlahový systém je riešený pre trávnaté a výsadbové plochy projektu sadových úprav, vypracovaných Ing. Tamarou Reháčkovou, PhD., ktorý je súčasťou prílohy č.1.

Projektová dokumentácia je súčasťou prílohy č. 2.

SO 03 Rekonštrukcia spevnených plôch

Rekonštrukcia spevnených plôch bude realizovaná podľa projektovej dokumentácie časť SO 03 Rekonštrukcia spevnených plôch, vypracovanej spoločnosťou R-PROJECT INVEST s.r.o., Pečnianska 27, 851 01 Bratislava, v súlade s ohlásením drobnej stavby, v rozsahu :

- Vytýčenie staveniska a podzemných inžinierskych sietí
- Búracie práce
- Stavba zemného telesa – výkop a násyp, uloženie chráničiek pre závlahový systém
- Položenie konštrukčných vrstiev vozovky :
 - okraje tvorené dvoma radami dlaždíc 10x10x8 cm La Linia antracitovej farby uloženými do betónovej pätky.
 - dominantná časť plôch je tvorená líniami ekologickej dlažby Asti – eko formátu 60 x 30 x 8 cm, ktorá má dištančné prvky vytvárajúce medzery – škáry vyplnené triedeným kamenivom. Dlažba je uložená do lôžka zo štrkorviny.
 - priestor okolo fontány je tvorený kockou 10x10x8 cm La Linia sivej farby uloženej do štrkodrvy.

- bezprostredné okolie fontány tvorí dlažba z travertínu, ktorá sa nanovo uloží do maltového lôžka.
- Dokončovacie práce – zriadenie krajníc a zahumusovanie svahov

Projektová dokumentácia je súčasťou prílohy č. 2.

Práce budú vykonané vrátane zabezpečenia :

- vytýčenia a zriadenia staveniska, vrátane realizácie jeho dočasného oplatenia,
- vytýčenia inžinierskych sietí
- určenia postupu zhotovenia jednotlivých stavebných objektov,
- dopravného riešenia výstavby, prístupu na stavenisko,
- zásobovanie staveniska elektrickou energiou a vodou,
- odvodu odpadových vôd zo staveniska,
- ochrany životného prostredia, vôd, pôd, ovzdušia a zelene,
- ochrany pred hlukom, prachom a vibráciami,
- nakladania s odpadmi,
- odstránenia dočasného zriadenia staveniska.

SO 04 Mestský mobiliár

Zodpovedný projektant pre SO 04 Mestský mobiliár: Ing, Tamara Reháčková

V zmysle projektovej dokumentácie sa z mobiliára bude realizovať len dodávka a osadenie smetných košov.

Práce budú vykonané vrátane zabezpečenia :

- dodávky mobiliáru a ich osadenia
- spodných stavieb
- vytýčenia inžinierskych sietí
- zásobovanie staveniska elektrickou energiou a vodou,
- ochrany životného prostredia, vôd, pôd, ovzdušia a zelene,
- ochrany pred hlukom, prachom a vibráciami,
- nakladania s odpadmi

Projektová dokumentácia je súčasťou prílohy č. 2.

3. Technická špecifikácia predmetu zákazky:

Technické vlastnosti	Jednotka	Minimum	Maximum	Presná hodnota
Sadové úpravy podľa projektovej dokumentácie	Ks			1
Zhotovenie automatického závlahového systému podľa projektovej dokumentácie	ks			1
Rekonštrukcia spevnených plôch podľa projektovej dokumentácie	ks			1
Mobiliár – smetné koše podľa projektovej dokumentácie	ks			3
Technické vlastnosti	Hodnota / charakteristika			
Stavenisko	<ul style="list-style-type: none"> • vrátane vytýčenia a zriadenia staveniska, realizácie jeho dočasného oplatenia, • určenia postupu zhotovenia jednotlivých stavebných objektov, • dopravného riešenia výstavby, prístupu na stavenisko, 			

	<ul style="list-style-type: none"> • zásobovanie staveniska elektrickou energiou a vodou, • odvodu odpadových vôd zo staveniska, • ochrany životného prostredia, vôd, pôd, ovzdušia a zelene, • ochrany pred hlukom, prachom a vibráciami, • nakladania s odpadmi, • odstránenia dočasného zariadenia staveniska • vytýčenie sa zrealizuje z vytyčovacej siete založenej pri zameriavaní predmetného územia, súradnice hlavných vytyčovacích bodov sú zrejmé z vytyčovacieho výkresu PD SO 3, ktorý je súčasťou prílohy č.2 • práce pri koridore pre peších musí riadiť poučená osoba, ktorá bude dbať na bezpečnosť chodcov a dopravy. • Vrátane spracovania Opisu organizácie výstavby a časového harmonogramu
Sadové úpravy	<ul style="list-style-type: none"> • Vrátane rastlinného sortimentu, kt. bude bez poškodení, chorôb a škodcov, s typickým rastom a habitusom pre konkrétny druh • Vrátane ostatného materiálu na výsadbu
Automatický závlahový systém	<ul style="list-style-type: none"> • vrátane uloženia, prepláchnutia • vrátane uloženia chráničiek pod spevnenými plochami • vrátane vykonania tlakovej skúšky podľa STN 73 661 Tlakové skúšky vodovodného a závlahového potrubia • vrátane skúšok jednotlivých sekcií vykonaných za účelom kontroly funkčnosti závlahových prvkov • vrátane prehliadky tesnosti spojov a armatúr • vrátane oboznámenia s funkcionalitou závlahového systému a dodaním manuálu
Stavebné práce	<ul style="list-style-type: none"> • vrátane kompletného materiálu na výstavbu
Pri vykonávaní prác pri rekonštrukcii spevnených plôch je nutné dodržiavať :	<ul style="list-style-type: none"> • STN 73 3050 Zemné práce • STN 73 6114 Vozovky pozemných komunikácií • STN 73 6133 Teleso pozemných komunikácií • STN 73 6126 Stavba vozoviek – nestmelené podklady • STN 73 6131 • STN EN 1388 • STN EN 1340 • Iné súvisiace právne predpisy a nariadenia
Pri vykonávaní činností je nutné chrániť dreviny a dodržiavať	<ul style="list-style-type: none"> • Všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 5/2018 o starostlivosti o verejnú zeleň a ochrane drevín, ktoré sú súčasťou verejnej zelene na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy • Zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny, v znení neskorších predpisov. • Vyhláška Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 24/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov. • STN 83 7010 Ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie • Iné súvisiace právne predpisy a nariadenia
Pri nakladaní s odpadmi je nutné dodržiavať :	<ul style="list-style-type: none"> • Všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 12/2001 o nakladaní s komunálnym odpadom a drobnými stavebnými odpadmi na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v znení neskorších predpisov. • Zákon č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. • Vyhláška č. 371/2015 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch

	<p>a o zmene a doplnení neskorších predpisov</p> <ul style="list-style-type: none"> • Metodické usmernenie Štátnej ochrany prírody a krajiny Slovenskej republiky, 2007 • Iné súvisiace právne predpisy a nariadenia
--	--

4 Ďalšie osobitné požiadavky:

Názov
Uchádzač spracuje a predloží cenovú ponuku (príloha č. 3 predmetnej zmluvy) do podoby rozpočtu, to znamená, že cenovú ponuku budú tvoriť ocenené výkazy výmer jednotlivých častí PD SO 01-04.
Zhotoviteľ minimálne 5 dní pred podpisom Zmluvy o dielo predloží objednávateľovi v písomnej forme časový harmonogram realizácie diela na jeho odsúhlasenie.
Termín začatia prác do 7 dní od podpisu Zmluvy o dielo
Termín ukončenia prác do 30.11.2019
Termín protokolárneho odovzdania diela do 3 dní od dňa ukončenia prác.
Zhotoviteľ je povinný práce vykonávať v súlade s podmienkami stavebného úradu, na základe ohlásenia stavebnému úradu.
Vrátane dopravy na miesto plnenia a z miesta plnenia.
Vrátane samotného výkonu činnosti.
Vrátane kompletného rastlinného sortimentu a materiálov.
Vrátane ochranných pomôcok, pracovných nástrojov, prístrojov, mechanizmov a materiálu.
Vrátane odvozu a zhodnotenia biologického odpadu, zneškodnenia komunálneho odpadu.
Zhotoviteľ je povinný doložiť vážny lístok ako doklad o zabezpečení zhodnotenia/zneškodnenia odpadu.
Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky práce na diele vykoná v súlade s platnou legislatívou, predpismi a rozhodnutiami týkajúcimi sa prác v čase ich realizácie a príslušnými STN a VZN hlavného mesta.
Zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť koordinátora stavby pre bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci podľa platných právnych predpisov, a to až do odovzdania a prevzatia diela.
Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť absolútnu súčinnosť s dodávateľom a realizátorom osadenia mestských lavičiek a ďalšími dodávateľmi objednávateľa.
Zhotoviteľ je povinný poskytnúť súčinnosť s autorom projektu, ktorý bude pri realizácii poskytovať autorský dozor.
Pred začiatkom prác a v prípade potreby aj priebežne počas prác je všetky zmeny v projekte potrebné konzultovať s projektantom.
Zhotoviteľ k odovzdaniu Diela pripraví Projekt skutočného vyhotovenia jednotlivých stavebných objektov.
Zhotoviteľ sa zaväzuje na vlastné náklady zabezpečiť ochranu stromovej vegetácie počas stavebných prác podľa platných právnych predpisov, a to až do odovzdania a prevzatia diela.
Zhotoviteľ je povinný najneskôr do 3 hodín od realizácie výsadby spustiť závlahový systém do plnej prevádzky.
Uchádzač predloží do 7 dní odo dňa uzavretia zmluvy overenú kópiu zmluvy so subjektom, ktorého predmetom činnosti je zhodnocovanie biologicky rozložiteľného odpadu zo zelene, v zmysle § 13 ods. 3) písm. e) zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch v znení neskorších predpisov, splnením podmienky zhodnocovania biologického odpadu s nasledovnými dokladmi: - živnostenské oprávnenie alebo výpis zo živnostenského registra prípadne iné než živnostenské oprávnenie vydané podľa osobitných predpisov v krajine sídla, v ktorom je v predmete činnosti kompostovanie, prípadne iné zhodnocovanie biologicky rozložiteľných odpadov zo zelene /odpad zo záhrad a z parkov vrátane odpadu z cintorínov a z ďalšej zelene na pozemkoch právnických osôb, fyzických osôb a občianskych združení ak sú súčasťou komunálneho odpadu). - platné rozhodnutie na prevádzkovanie zariadenia na zhodnocovanie biologicky rozložiteľných odpadov zo zelene.
Uchádzač predloží doklad, ktorým preukáže možnosť nakladania a likvidácie odpadu na území hlavného mesta SR Bratislavy, ktorým je overená kópia platnej zmluvy o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi uzatvorenú podľa § 269 ods. 2. Obchodného zákonníka, § 39 ods. 7 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 12/2001 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v znení neskorších predpisov. V prípade, že uchádzač nezabezpečuje zhodnocovanie a zneškodnenie odpadov sám, preukáže v ponuke, že pri plnení zmluvy bude mať zabezpečené služby zariadenia na zhodnocovanie odpadov, služby spaľovne, služby zariadenia na zneškodňovanie odpadov. Uchádzač preukáže splnenie týchto podmienok platným rozhodnutím orgánu štátnej správy v odpadovom hospodárstve, vydaným uchádzačovi alebo jeho zmluvnému partnerovi; v takom prípade uchádzač predloží zmluvu alebo príslub, ktorým môže byť zmluva o

<p>budúcej zmluve so subjektom, ktorý prevádzkuje zariadenie na zhodnotenie biologicky rozložiteľných odpadov zo zelene, stavebného odpadu, zariadenie na energetické zhodnotenie a zneškodnenie komunálneho odpadu; doklad uchádzač doloží originálom alebo jeho úradne osvedčenou kópiou.</p>
<p>Uchádzač predloží doklad o odbornej spôsobilosti arboristu.</p>
<p>Uchádzač predloží doklad o odbornej spôsobilosti stavbyvedúceho vydaného alebo notifikovaného podľa zákona č. 138/1992 Zb. O autorizovaných architektov a autorizovaných stavebných inžinieroch v platnom znení v overenej kópii s originálom odtlačku pečiatky a s originálom podpisu odborne spôsobilej osoby (stavbyvedúci), alebo iný ekvivalentný doklad preukazujúci skutočnosť pre minimálne jedného stavbyvedúceho na činnosti pozemné stavby alebo inžinierske stavby, ktorý bude zodpovedný za riadenie stavebných prác.</p>
<p>Ak v súvislosti so začatím prác na stavenisku bude potrebné umiestniť alebo premiestniť dopravné značky podľa predpisov o pozemných komunikáciách, obstará a uhradí tieto značky ako aj s tým súvisiace práce Zhotoviteľ. Všetky plochy a objekty zariadení staveniska je Zhotoviteľ povinný umiestniť na pozemkoch Objednávateľa. Povolenie na dočasné užívanie verejných a iných plôch a na rozkopávky obstará a poplatky za ne znáša Zhotoviteľ. Poplatky a prípadné pokuty za dlhší ako dohodnutý čas užívania uhradza Zhotoviteľ.</p>
<p>Prevádzkové, sociálne, prípadne aj výrobné zariadenia staveniska zabezpečí Zhotoviteľ v súlade s Projektovou dokumentáciou. Zhotoviteľ minimálne 5 dní pred začatím prác predloží objednávateľovi v písomnej forme Opis organizácie výstavby.</p>
<p>Po inštalácii automatického závlahového systému bude objednávateľom určená osoba, ktorá bude oboznámená s obsluhou závlahového systému. Uchádzač odovzdá tejto osobe manuál obsluhy a údržby automatického závlahového systému.</p>
<p>Pri realizácii stavebných prác, križovaní podzemných inžinierskych sietí je nutné dodržiavať všetky predpisy a platné právne normy STN.</p>
<p>Pred zahájením stavebných prác je nutné zabezpečiť vytýčenie všetkých podzemných inžinierskych sietí ich správcami. V prípade kolízie s objektom je uchádzač povinný ich ochrániť, resp. zabezpečiť ich preloženie v súlade s platnými predpismi. Na určenie hĺbky uloženia podzemných sietí je pred začatím stavebných prác ručne vykopať overovacie sondy.</p>
<p>Výsledná cena predmetu zákazky musí zahŕňať všetky náklady spojené s poskytnutím požadovaného plnenia predmetu zákazky.</p>
<p>Plnenie predmetu zákazky dodá dodávateľ, ktorý má na vykonávanie tejto činnosti preukázateľné oprávnenie.</p>

Cenová ponuka
„ Revitalizácia parčíka Záhradnícka - Karadžičova “

Uchádzač / skupina dodávateľov

TRAVNIKSERVIS S.R.O.**IČO: 46 769 293****DIČ: 2023577369****IČ DPH: SK2023577369**

Kritérium na vyhodnotenie ponúk

NAJNIŽŠIA CELKOVÁ CENA S DPH

	cena v Eur bez DPH	DPH v Eur	cena v Eur s DPH
SO 01 Sadovnícke úpravy	35 887,03	7 177,41	43 064,44
SO 02 Automatický zavlažovací systém	6 557	1 311,4	7 868,4
SO 03 Rekonštrukcia spevnených plôch	37 848,42	7 569,7	45 418,1
SO 04 Mestský mobiliár	2068	413,6	2 481,6
Celková ponuková cena	82 360,45	16 472,09	98 832,54

V Bratislave, dňa 1.10.2019

.....
 podpis štatutárneho zástupcu uchádzača, pečiatka

Sadovnícke úpravy

	Popis činnosti	m.j.	množstvo	J.C. v € bez DPH	Spolu v € bez DPH
	príprava územia				
P1	Založenie záhonu pre výsadbu rastlín s urovnanim a s prípadným naložením odpadu na dopravný prostriedok, odvozom do 20 km a so zložením na starom trávniku	m ²	1451	1,-	1451,-
P2	vodorovné premiestnenie substrátu na stavbe na vzdialenosť nad 50m do 500m	m ³	145,1	2,-	290,2
P3	rozprestretie substrátu	m ²	1451	1,-	1451,-
P4	plošná úprava terénu pri nerovnostiach 100150 mm v rov. al. na svahu do 1:5	m ²	1451	1,-	1451,-
P5	obrobenie pôdy hrabaním v rov. al. na svahu do 1:5 (3 x)	m ²	4353	0,3,-	1305,9,-
P6	obrobenie pôdy valcovaním v rov. al. na svahu do 1:5	m ²	1451	0,1,-	145,1,-
	výsadba				
P7	založenie trávniku mačinkovaním s dodaním trávneho drnu	m ²	1 260,70	9,-	11346,3,-
P8	10% rezerva na tvarovanie	m ²	126,07	9,-	1134,63,-
P9	hĺbenie jamiek pre výsadbu rastlín bez výmeny pôdy v rov. al. na svahu do 1:5 v objeme nad 0,01 do 0,02 m ³ (kríky)	ks	240	1,-	240,-
P10	výsadba dreviny s balom do vopred vyhlúbenej jamky so zaliatím, v rov. al. na svahu do 1:5, pri priemere balu od 100 do 200 mm (kríky)	ks	240	2,-	480,-
P11	hĺbenie jamiek pre výsadbu rastlín bez výmeny pôdy v rov. al. na svahu do 1:5 v objeme do 0,01 m ³ (trvalky)	ks	989,00	0,5,-	494,5
P12	výsadba dreviny s balom do vopred vyhlúbenej jamky so zaliatím, v rov. al. na svahu do 1:5, pri priemere balu do 100 mm (trvalky)	ks	989,00	1,-	989,-
	úprava podchodnej výšky				
P13	Rez stromov, kríkov alebo ruží s premiestn. odstránených vetiev na vzdialenosť do 20m, uložením na hromady, naložením na dopravný prostriedok, odvozom do 20 km a so zložením	m ²	137,00	2,-	274,-
P14	presvetľovaním stromov netrňových priemeru koruny do 2 m	ks	70	3,-	210,-
P15	presvetľovaním stromov netrňových priemeru koruny nad 6 do 8 m	ks	9	70,-	630,-
	ostatné práce a materiál				
P16	montáž a dodávka zatíkáčok okrajov - pásy (s dodávkou materiálu)	bm	57,00	12,-	684,-
P17	Položenie mulčovacej kôry v rovine alebo na svahu	m ²	267,00	2,-	534,-
P18	drvená kôra ihličnatých stromov	m ³	26,700	100,-	2670,-

P19	dodávka rastlinného materiálu		1,000	250,-	250,-
P20	dodávka záhradníckej zeminy	m ³	174,12	35,-	

1

	Popis činnosti	m.j.	množstvo	J.C. v € bez DPH	Spolu v € bez DPH
P21	dovoz substrátu 30 km	t	278,59	10,-	2785,9,-
P22	Likvidácia odpadu (odvoz a skládkovanie vrátane dopravných nákladov)	t	100	20,-	2000,-

Cena celkom v € bez DPH:	30816,53,-
DPH 20 %:	6163,3,-
CENA CELKOM v € s DPH:	36 979,8,-

3

Zoznam rastlinného materiálu (P19)				
	druh	ks	J.C. v € bez DPH	Spolu v € bez DPH
	Nízke kríky			40-60 cm
1	<i>Weigela florida</i> 'Alexandra' trvalky	240	7,-	1680,-
2	<i>Salvia nemorosa</i> "Rugen"	165	3,-	495,-
3	<i>Echinacea purpurea</i> "Magnus"	91	3,-	273,-
4	<i>Lychnis coronaria</i> "Alba"	154	2,-	308,-
5	<i>Aster lateriflorus</i> "Lady in Black"	105	3,-	315,-
6	<i>Centranthus ruber</i> "Coccineus"	48	4,-	192,-
7	<i>Monarda</i> 'Croftway Pink'	147	3,-	441,-
	Okrasné trávy			
8	<i>Panicum virgatum</i> "Squaw"	65	5,5	357,5,-
9	<i>Helictotrichon sempervirens</i> "Saphirsprudel"	130	5,5,-	715,-
10	<i>Calamagrostis acutiflora</i> "Karl Foerster"	84	3,5,-	294,-
		989		5 070,5,-

	plocha	hrúbka	m3	tony 1,6
substrát	1451	0,1	145,1	232,16
substrát uľahutosť 1,2			174,12	278,592

2

		ZÁVLAHOVÝ SYSTÉM			J.C. v € bez DPH	Spolu v € bez DPH
1	MAT	prenosná ovládacia jednotka	1,00	kus	430,-	430,-
2	MAT	čidlo zrážok	1,00	kus	45,-	45,-
3	MAT	elektroventilová šachta JUMBO	1,00	kus	30,-	30,-
4	MAT	elektroventilová šachta STANDARD	1,00	kus	20,-	20,-
5	MAT	uzamykanie šachty VB-LOCK-P	2,00	kus	35,-	70,-
6	MAT	elektromagnetický ventil 9V	8,00	kus	60,-	480,-
7	MAT	9V ovládací modul 2 sekcie	1,00	kus	300,-	300,-
8	MAT	9V ovládací modul 6 sekcií	1,00	kus	340,-	340,-
9	MAT	rádio adaptér pre ovládacie moduly	2,00	kus	200,-	400,-
10	MAT	vodovodné trubky DN 25	17,00	bm	0,70,-	11,9,-
11	MAT	vodovodné trubky DN 32	284,00	bm	0,9,-	255,6,-
12	MAT	vodovodné trubky DN 20	20,00	bm	0,5,-	10,-
13	MAT	vodovodné trubky DN 10	0,00	bm		
14	MAT	uzatvárací ventil guľový 6/4 "s vypúšťaním	1,00	kus	22,5,-	22,5,-
15	MAT	chránička KOPOFLEX 90	7,00	bm		
16	MAT	výsuvný postrekovač rozprašovací výsuv 10cm 1804 SAM	5,00	kus	3,5,-	17,5,-
17	MAT	rozprašovacie trysky	5,00	kus	2,2,-	11,-
18	MAT	výsuvný postrekovač rotačný 10cm 3504 SAM	16,00	kus	18,-	288,-
19	MAT	výsuvný postrekovač rotačný 10cm 5004 SAM	20,00	kus	22,-	440,-
18	MAT	kvapkovacie potrubie rozostupy 33 cm	340,00	pol.	0,4	136
19	MAT	spojovacie kusy pre mikrozávlahu	38,00	kus	1,7,-	64,6,-
20	MAT	filter 6/4" 120 mesh	1,00	kus	52,-	52,-
21	MAT	regulátor tlaku 2 bar	2,00	kus	37,-	74,-
22	MAT	kábel IRC 3x0,8	3,00	bm		
23	MAT	vodotesné káblové spojky	10,00	kus	1,-	10,-
24	MAT	prípojky k zavlažovačom	41,00	kus	0,4,-	16,4,-
25	MAT	spojovacie kusy pre sekčné potrubia	20,00	kus	1,2,-	24,-
26	MAT	montážny materiál v šachte	2,00	pol.	35,-	70,-
27	MAT	Mosadzný kľúč 3QC-K na ventil 3QC	0,00	pol.		
28	MAT	Mosadzný hydrant/ rýchlospojny ventil 3 QC	0,00	pol.		
29	MAT	ostatný inštalačný materiál	1,00	pol.	240,-	240,-
		práce:				
1		zemné práce - hlavné rady	32,00	bm	2,-	64,-
2		zemné práce - distribučné rady	255,00	bm	2,-	510,-
3		zásyp a hutnenie výkopov	287,00	bm	0,5,-	143,5,-
4		výkop pre zavlažovač vrátane obsypu a osadenia	41,00	bm	5,-	205,-
5		nastavenie závlah	1,00	pol.	100,-	100,-
6		montáž potrubia	321,00	bm	1,-	321,-
7		montáž potrubia pre mikrozávlahovanie	340,00	bm	1,-	340,-

8	montáž zavlažovačov vrátane osadenia	41,00	bm	5,-	205,-
9	montáž kábla	3,00	bm	10,-	30,-
10	elektromontáž a nastavenie zavlažovacieho programu	1,00	pol.	250,-	250,-
11	prechod spevnenej komunikácie a uloženie chráničky	7,00	m	10,-	70,-
12	montáž vodovodných prípojok vrátane tlakovej skúšky	1,00	ks	150,-	150,-
13	osadenie ventilových šachtíc vrátane obsypu	2,00	ks	30,-	60,-
14	montáž inštalačného materiálu	1,00	pol.	250,-	250,-

Cena celkom v € bez DPH :.....6 557,-Eur

Cena celkom v € s DPH :.....7 868,4,-Eur

ZADANIE S VÝKAZOM VÝMER

stavba: Revitalizácia parkových plôch vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy
Objekt: Parčík Záhradnícka - Karadžičova

Objednávateľ:
Zhotoviteľ:

Spracoval:
Miesto: Bratislava

Dátum: 7.6.2018

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena v € bez DPH	Spolu v € bez DPH
----	-------------	-------	----	-----------------	-----------------------------	-------------------

HSV Práce a dodávky HSV

1 Zemné práce

1	113105112	Rozoberanie dlažby z lomového kameňa, kladených na sucho so škárami zaliatymi cem.maltou, -0,480001	m2	9,500	10,-	95,-
				9,50 "odstánie dlažby a znovu polozenie"		9,500
2	113107241	Odstránenie krytu v ploche nad 200 m2 asfaltového, hr. vrstvy do 50 mm, -0,098001	m2	333,000	5,-	1665,-
3	113307222	Odstránenie podkladu v ploche nad 200 m2 z kameniva hrubého drevného, hr.100 do 200 mm, -0,235001	m2	333,000	5,-	1665,-
4	113307231	Odstránenie podkladu v ploche nad 200 m2 z betónu prostého, hr. vrstvy do 150 mm, -0,225001	m2	333,000	5,-	1665,-
5	121101111	Odstránenie omice s vodor. premlestin. na hromady, so zložením na vzdialenosť do 100 m a do 100m3	m3	10,050	30,-	301,5
				67,00*0,15 "skryvka"		10,050
6	132201101	Výkop ryhy do šírky 600 mm v horn.3 do 100 m3	m3	68,250	30,-	2047,5,-
				0,25*133,00 "drenáž"		33,250
				35,00 "výkop"		35,000
				Súčet		68,250
7	162501102	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3 na vzdialenosť do 3000 m	m3	78,300	20,-	1566,-
				67,00*0,15 "skryvka"		10,050
				0,25*133,00 "drenáž"		33,250
				35,00 "výkop"		35,000
				Súčet		78,300
8	162501105	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste z horniny tr.1-4, do 100 m3, príplatok k cene za každých ďalších a začatých 1000 m	m3	156,600	20,-	3132,-
				78,30*2		156,600
9	171201201	Uloženie sypaniny na skládky do 100 m3	m3	78,300	10,-	783,-
10	171209001a	Poplatok za skladovanie - asfalt	t	32,634	12,-	391,6
11	171209002a	Poplatok za skladovanie -betón	t	74,925	7,-	524,5,-
12	171209002b	Poplatok za skladovanie - zemina	t	203,535	7,-	1424,8,-
				78,30*1,60 "zemina"		125,280
				78,255"SD z búrania"		78,255
				Súčet		203,535

2 Zakladanie

13	211571111	Výplň odvodňovacieho rebra alebo trativodu do rýh s úpravou povrchu výplne štrkopieskom	m3	34,580	20,-	691,6,-
				0,26*133,00 "trativod"		34,580
14	211971110	Zhotovenie opláštenia výplne z geotextílie, v ryhe alebo v záreze so stenami šikmými o skl. do 1:2,5	m2	66,819	3,-	200,5,-
				2*3,14*0,08*133,00 "trativod"		66,819
15	6936651000	Geotextílie netkané polypropylénové Tatratex pp 200	m2	76,842	2,-	1536,84,-
				2*3,14*0,08*1,15*133,00		76,842
16	212752127	Trativody z flexodrenážnych rúr DN 160	m	133,000	5,-	665,-

ZADANIE S VÝKAZOM VÝMER

stavba: Revitalizácia parkových plôch vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy

Objekt: Parčík Záhradnícka – Karadžičova

Objednávateľ:
Zhotoviteľ:

Spracoval:

Dátum: 7.6.2018

Miesto: Bratislava

Č.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena v € bez DPH	Spolu v € bez DPH
5 Komunikácie						
17	564841111	Podklad zo štrkdrviny s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 120 mm	m2	307,000	3,-	921,-
		286,50 "Astieko"		286,500		
		20,50 "La Linia sivá"		20,500		
		Súčet		307,000		
18	564851114	Podklad zo štrkdrviny s rozprestretím a zhutnením, po zhutnení hr. 180 mm	m2	307,000	3,-	921,-
		286,50 "Astieko"		286,500		
		20,50 "La Linia sivá"		20,500		
		Súčet		307,000		
19	569851111	Spevnenie krajnic alebo komun, pre peších s rozpr. a zhutnením, štrkdrvinou hr. 150 mm	m2	66,500	3,-	199,5,-
		133,00*0,50		66,500		
20	591111111	Kladenie dlažby z kociek veľkých do lôžka z kameniva ťaženého	m2	20,500	15,-	307,5,-
21	592460016100a	Dlažba betónová LA LINIA, rozmer 100x100x80 mm, povrch z prírodného kameniva, sľvá	m2	20,912	40,-	836,-
		20,50*1,01		20,705		
22	594511111	Dlažba z kociek do lôžka z betónu tr. C 8/10	m2	26,000	15,-	390,-
23	592460016100b	Dlažba betónová LA LINIA, rozmer 100x100x80 mm, povrch z prírodného kameniva, andracit	m2	26,260	15,-	394,-
		26,00*1,01		26,260		
24	596811322	Kladenie betónovej dlažby komunikácií pre peších do lôžka z kameniva, veľ. do 0,25 m2 plochy od 100 do 300 m2	m2	286,500	15,-	4297,5,-
25	592460016190	Dlažba betónová ASTI ECO, rozmer 600x300x80 mm	m2	289,365	21,-	6077,4,-
		286,50*1,01		289,365		
26	596811330	Kladenie betónovej dlažby komunikácií pre peších do lôžka z cementovej malty, veľ. do 0,09 m2 plochy do 50 m2	m2	9,500	15,-	135,-
		9,50 "znovu zriadenie rozobranej dlažby"				
		9,500				

Ostatné konštrukcie a práce

27	914001113	Osadenie a montáž cestnej zvislej dopravnej značky dočasnej s odstránením)	ks	8,000	30,-	240,-
28	4044578000	Dopravné značky prenosné (dočasné)	kus	8,000	30,-	240,-
29	979071112	Očistenie vyburaných dlažbových kociek veľkých, s pôvodným vypí. škár asfaltom alebo cement, maltou	m2	9,500	10,-	95,-
30	979082213	Vodorovná doprava sutiny so zložením a hrubým urovnaním na vzdialenosť do 1 km	t	190,374	7,-	1332,8,-
31	979082219	Príplatok k cene za každý ďalší aj začatý 1 km nad 1 km	t	2 665,236	1,-	2665,2,-
		190,374*14				
		2 665,236				
32	979087212	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu sutiny	t	190,374	3,-	571,12,-
99Presun hmôt HSV						
33	998223011	Presun hmôt pre pozemné komunikácie s krytom dláždeným (822 2.3, 822 5.3) akejkoľvek dĺžky objektu	t	407,985	7,-	2855,9,-

ZADANIE S VÝKAZOM VÝMER

stavba: Revitalizácia parkových plôch vo vlastníctve hlavného mesta SR Bratislavy

Objekt: Parčík Záhradnícka – Karadžičova

Objednávateľ:

Spracoval:

Zhotoviteľ:

Dátum: 7.6.2018

Miesto: Bratislava

C.	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Jednotková cena v € bez DPH	Spolu v € bez DPH
----	-------------	-------	----	-----------------	--------------------------------	-------------------

Celková cena v € bez DPH :....37 848,42
DPH 20% :....7 569,7
Celková cena v € s DPH :....45 418,1

Revitalizácia parčíka Záhradnícka - Karadžičova

Príloha č.4 Podrobný harmonogram postupu prác na stavbe

Časové rozdelenie realizácie v mesiacoch	Október	November	2019
Začiatok prác inštalácia oplotenia	8.10.-14.10.		
Zabezpečenie staveniska	8.10.-14.10.		
Inštalácia dopravného značenia	8.10.-14.10.		
Vytýčenie staveniska a sietí	8.10.-14.10.		
Búracie práce, rozobratie dlažby	14.10.-18.10.		
Výkopové práce	14.10.-18.10.		
Zemné práce	14.10.-18.10.		
Orezávky stromov	14.10.-18.10.		
Inštalčné práce, drenáž	21.10.-25.10.		
Zavážanie komunikácie vrstvami	21.10.-25.10.		
Inštalácia závlahového systému	21.10.-25.10.		
Príprava podkladu pre trávnik	21.10.-25.10.		
Zhutňovanie a vyrovnávanie	21.10.-25.10.		
Stavebné práce	21.10.-25.10.		
Zakladanie dlažby		4.11.-15.11.	
Sadové práce		4.11.-30.11.	
Osadenie mestského mobiliáru		4.11.-30.11.	
Odstraňovanie staveniska		25.11.-30.11.	

Dávam do pozornosti, že časový harmonogram môže ovplyvniť nepriaznivé počasie resp. dážď.
V akomto prípade sa práce prerušia a pokračuje sa hneď ako to počasie umožní.

V Bratislave dňa 1.10.2019

Dodávateľ:

Miroslav Tichý - konateľ TravníkServis s.r.o.